

Universitätsbibliothek Paderborn

Sophiens Reise von Memel nach Sachsen

Hermes, Johann Timotheus Wien, 1787

Fortsezung. At mihi nec Iuno, nec Hymen, fed tristis Erinnis praetulit infaustas sanguinolenta faces!

urn:nbn:de:hbz:466:1-50496

Fortsegung.

At mihi nec Iuno, nec Hymen, sed tristi

Praetulit infaustas sanguinolenta saces!

6

et

fe

80

226

23

111

211

27

200

200

DI.

200

2,5

2,11

5911

All

we

en

Ei

ich Abschrift genommen hatte, wieder hinzulegen. Ich hatte das kaum gethan, als die Jungfer mir sagte, meine Frau wache noch. Unschlüßig
ging ich zurüf; und der Zufall führte einen königdbergschen Juden, von welchem ich dann und wann
etwas zu nehmen pflege, in mein Haus. Ich hat
te drauf gedacht, meine Frau auf eine neue Art
meiner Liebe zu versichern; denn Worte machen
auf ihr jezt schwaches Gemüth keine Bürkung. Ich
fiel drauf, einen schönen türkischen Seidenzeug ihr
zu kaufen, und es gelang mir, ihn zu erhalten;
denn sonst hatte mir dieser Jude nur ganz kleine
Summen creditiren können.

Sobald sie aufgestanden war, trug ich meinen Zeug ihr hin.

Ich laugne nicht, daß ich im Hingehn mich schamte; denn ich habe es immer für etwas Kim disches gehalten, wenn Ehleute sich beschenken: in bessen sindet freilig in meiner Eh dassenige Recip procum nicht Statt, aus welchem vielleicht solche Geschenke mir so seltsam vorkommen; und ich unterdrüfte mein Gesühl, um nur eine Gelegenheit zu einer nähern Erklärung geben zu können.

and all lead had a market

Meis

Meine Frau war allein. Sie schien sich zu wuns bern, daß ich so früh kam, denn sie trank noch Theer ihre Mine war jedoch nicht so unmuthig wie bisher; auch ihre Stimme und Aussprache waren minder vernachlässigt — ein Zeichen, welches mir sehr viel entscheidet. — "Was hast du denn da, mein Kind?" so fragte sie; und diesen Namen hat sie seit langer Zeit mir nicht mehr gegeben!

— Ich küßte sie; und gewiß, mein Herz wuste, daß ich es that. "Ich habe," sagte ich lächelnd, nein Kompliment über meinen Geschmak mir verzienen wollen." — Ich legte zugleich den Zeug auf; und da ich beim ersten Blik sah, daß er ihr gesiel, umarmte ich sie aufs neue, und sagte: "das Komzpliment mus aber nach dem Formular, welz ziches ich vorschreibe, gemacht werden."

"Wenns nicht zu lang ist ?" sagte fie lachelnd. "Ein niedliches Hauskleid auf diesen Schultern, "das sei das ganze Kompliment !"

Sie umfaßte mich sehr lebhaft, und sagte mit plozisch ausbrechenden Thranen: "Wie komme ich "dazu? D! wenn du mustest ..." (seufzend) "ich "verdiene diesen Beweis der Liebe nicht! aber zum "Beweise meiner jezt festen Ueberzeugung von dei= "ner Liebe, nehm ich es mit herzlichem Dank an-"und gleich jezt soll Johann es in Arbeit nehmen."

— Run glaubte ich, das warme Eisen schmieden zu mussen. Ich bat sie, mir zu sagen, was das sei, welches ihrem Herzen die Gewißheit meiner Liebe entrissen habe? Ich that das unter den schiellichsten Einleitungen, und auf eine, gant gewiß untades

83

trifti

s!

ovon

ingus

ung:

ußig

nigd:

bann

hati

Art

edjen

H.C

g ihr

ten;

leine

inen

mid

Rins

ttte

cts

1che

uns

heit

1

Nührung meines Herzens, meine Men, im Fall, wie sehr möglich sei, ich Schuld hätte. Aber ich konte durchaus keine andere, als wankende und geschrobne Antworten heransbringen. Ich ergrif ihre vorher abgebrochne Worte: "wenn du müßsest..." und bat um die Erklärung derselben. Sie weinte an meiner Wange, und antwortete nichts. Noch mehr, sie troknete schnell ihre Thränen ab; und sah mit einer mir ganz unerwarteten Lustigkeit; bald den Zeug bald mich an. Wieviel ich hierbei litt, da mein Herz voll war, das wird, liebster L*, Ihr Herz woll sühlen:

es thut fehr weh, ein weiches Herz an ein berhärtet Herz zu drüfen! ein weinend Auge fan nicht ohne Schmerz ein thränenloses Aug anbliken!

Der Liebe mächtigstes Entzüken bricht, abgewiesen, schnell zurüf ins Herz, berwandelt sich in schärfern Schmerz und dann mus auch der Liebe lezter Funk erstiken!

Ich argwohnte aus einem bangen Gefühl, daß bieses Erstiken des lezten Funkens in mir nah sei, und that mir also Gewalt an, um mein Herz zu bekestigen.

"Ich habe, fagte ich, gestern einen sehr trauris "gen Gesang gehört. Er war gewiß nicht musika-"lische Begeisterung . . ."

— Sie ward roth : "ich glaubte," sagte sie heftig "du seist in Königsberg?"

"Dein,

25

20

10

(d,

,,9

3,11

au

fen

ren

na

mi

ver

mit

gui

"Nein, ich war nah genug..."

iter

tch

ind

rif

u[=

Sie

ts.

ib;

eit

bei

Net

!

213

t,

314

is

0=

Fa

"Im Garten:" (benn da war ich ja wirklich; das Haus steht beinah in der Mitte des Gartens) nich war nah genug, um zu hören, daß du von nunterdrüktem Kummer etwas gesungen hast. "Barum, meine Geliebte, warum soll dein bester "Freund deinen Kummer nicht wissen? warum soll" (ich legte meine Hand unter ihr Herz) "was "rum soll dies Herz allein seiden, da es weis, daß "ich auch sogar fremde Leiden- fühle?"

— Sie war hier sehr verwirrt. Ei, mein Kind,"
sagte sie endlich, "das war nichts; es war ein
"Liedgen ..."

"Darf ich das Liedgen nicht febn ?"

— Sie sprang hier in den Saal, und stekte, sehr schen, das Blatt ein. "Bon dir, sagte sie, war "die Rede, das versichre ich bei meinem ehrlichen "Namen . . "

"Ich habe keinen Augenblik dran zweifeln kon= "nen: aber laß michs sehn!"

Miemals, gewiß niemals," indem sie die Hand auf die Tasche hielt, und finster aussah. — Sie kennen die Mine, welche sie hat, wenn sie an ihzen Stand sich erinnert. Diese Mine nahm sie nach und nach an. Mehr bedurft es nicht, um mich zu überzeugen, mein ganzes Unternehmen sei vergebens.

"Woltest du mich wol allein lassen?" sagte sie mit jenem Lon. — Ich machte eine kleine Verbeus gung: aber — ich fühlte Vitterkeit im Herzen.

Sm

Im Vorbeigehn vor dem Clavier, im Saal, seste ich, ohn es eigentlich gewollt zu haben, mich ans Klavier, und merkte erst an der Erleichterung meines Herzens, daß ich spielte. Ich mus etwas Anse drüfendes gespielt haben, denn sie kam, mit einer gefälligern Mine, mir nach; und, vielleicht um von demjenigen Gedanken, der etwa in meinem musstkalischen Vortrage geherrscht hat, mich abzusühren, schlug sie mir Noten auf, lehnte sich auf meine Schulter, und sagte; "Kennst du diese vortrestiche "Komposition?" — Ich kannte sie, und sang ein Lied dazu, welches ich vor einigen Tagen unterges legt, aber ihr noch nicht vorgesungen hatte.

So traure denn, verscheuchtes Herzel und trag allein dein Leiden! Verbirgt der Trauernde den Schmerz: So gieb ihm deine Freuden, Werehr der Schweigenden hochangesüllte Brust! Entsag, wie süs sie sei, des zarten Mitseids Lust! Ja, abgewiesnes Herz, trag nur allein dein Leiden,

und ach - auch beine Freuden! *)

\$ \$ \$

Denken Sie hier, mein E*, an die Schönheit ber Komposition, an die Lage meines Herzens, und an die zusammentressenden Umstände: so werden Sie leicht muthmassen können, daß ich mit gleichsstarkem Gefühl spielte, und sang, und daß meiner Frau Herz ergrissen wurde.

"Wahr

n

23

\$E

ri

00

a

10

tr

3

m

w

f

DI

51

fe

m

[&]quot;) Zur Hillerschen Comp. bon "Mein Hannchen war für mich allein ze.

"Wahr ists," rief sie, und legte die Hände über ihre Brust stark zusammen, indem sie in die Wolfen hinsah, "wahr ists, daß es unvergnewortlich ist, wenn wir beiden nicht glütlich sind! "Warum "muste ein Hirngespinst von Stand und Geburt "wei solche Herzen trennen? — Pier segte sie ihr Herz an meins, und nie habe ich gesühlt, daß beide sich so nah sind!

"Sie sind nicht getrennt," rief ich mit der stärke sten Wehmuth, "Gestebteste meiner Seele, unsrehere "jen sind nicht getrennt . . "— Ich weis nicht, was ich noch sagen wolte. — Sie ris sich sos: "Ja, rief sie, sie sind getrennt; aber die Ewigkeit "wird sie wieder binden." — Sie warf die Thür ihres Schlaszimmers ins Schlos: "Laß mich allein," rief sie, und ihr Schluchzen durchdrang mich so, daß ich mich in das Wäldgen hinter dem Garten stüchten muste.

Ich will von der Marter meines Herzens nichts sagen, melches jezt, auß erfindsamste, jeden Austritt meiner Heirathsgeschichte aufsuchte, um die Trennung, von welcher meine Frau geredet hatte, mir zur Last zu legen. — Nichts davon! denn das wird mir zu start!

Meine Frau kam nicht zu Tisch, suhr gegen Abend spazieren, und kam erst zurük, nachdem ich, matt vom Wachen der vorigen Nacht, und erschöpst durch die Pein eines solchen Tags, mich schon schlassen gelegt hatte.

Als ich fruh, nach meiner Gewohnheit zu ihr gehn wolte, kam ihre Jungfer im Saal mir entgegen,

tte

ins

res

uda

rer

1111

en,

ine

the

rin

ges

ein

tt

10

218

f)s

et

ett

bat mich in ihrem Namen, mit meinem Besuch sie jest zu verschonen, und gab mir diesen Zettel, nebst" bem noch nicht angeschnittnen, Zeuge:

\$\phi_0 \phi_0 \phi_0

"Ich kan diesen Zeug nicht annehmen; denn ich "sah gestern nicht, daß Aschsarbe dein ist — "eine Farbe, von welcher ich gestehn mus, daß "sie mir widrig ist."

War es unnatürlich, mein liebster I*, daß ich bei einer so bittern Begegnung die Geduld versor, und beschlos (wie ichs mit Ihrem zurükgehenden Bothen auch aussühre) ben Zeug dem Juden zurükzuschiken:

t

dei du

Sie febn, mein treufter Freund, daß ich eine Erleich= trung brin suche, meinen Rummer Ihnen nach und nach ju entbefen; und ich finde biefe Erleichtrung wirklich, ohn jedoch die Natur diefes Som ptom's erklaren zu können. Oft benk ich, boß es Ihnen vielleicht möglich werben burfte, über meine Frau fo viel noch einmal ju gewinnen, als Sie vormals über fie vermogten: oft bent ich bagegen auch, und viels leicht mit Grunde, daß diejenigen Chen hulftos bleiben, in welchen ein vernünftiger Ehmann vergebens gefucht hat, etwas ju beffern. *) Beklagen Gie mich! man ift boch warlich beklagenswerth, wenn man (fo wie ich im erften Jahr) fehr glutlich gewesen ift, und bann bei einer geistvollen, empfindenden, und schönen Frau, fo leben mus, wie ich lebe! Ware ich fein Christ; ich fan noch weniger sagen, ware ich fein

*) Merkt das, Alle die Ihr in dem Fall feid!

Philosoph: so würbe ich vielleicht Acht drauf haben, daß meine arme Frau schon zweimal von der Scheizdung geredet hat! — Ich schweige hier; denn wahrhastig, ich schäme mich meines Herzens! Aber o Gott! wie müste, in meinem Fall, einem Ehzmann zu Muth seyn, dessen Gewissen in Absicht des ersten und sechsten Gebots nicht rein wäre! Ich preise, auch unter dem Leiden, das Aussehn meines Gottes, der das sonst wüste Leben meiner Jugend, vor Unkeuschheit, und die bittern Jahre meines mittlern Alters, vor Sabsucht bewahrt hat. Das trostet und stärft mich; und Gott kan mich ja noch herrlicher trosten! Ich bin mit herzlicher Werthschäzung

treuster.

em a dan er i decembenstration della C. Gros.

LXIX. Brief.

(Drg. Ausg. 3. Thl. 11. Br.)

Wieberholte Bearbeitung eines uns abgefoderten

Herr Puf an Herrn Pastor Gros zu Haberstroh.

Ronigsberg.

Mussiger, herr Pastor, als ich bin, kan man wol nicht senn! Ich habe mich wegen eines Zusalls am Fus zur Frau Janssen tragen lassen; benn das Fahren ist mir unausstehlich. Mich bunkt, sur mich, der ich so ganz im Kleinen ange-

fie

Bit:

tch

af

ei

e=

11

1:

10

g

B

u

g